

ПРЕДЛОГ

## ЗАКОН

### О ПОТВРЂИВАЊУ УГОВОРА О ГАРАНЦИЈИ ФИАТ КОМПАКТ АУТОМОБИЛИ СРБИЈА/Ц ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ЕВРОПСКЕ ИНВЕСТИЦИОНЕ БАНКЕ

#### Члан 1.

Потврђује се Уговор о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Републике Србије и Европске инвестиционе банке, закључен 16. маја 2011. године, у Луксембургу.

#### Члан 2.

Текст Уговора о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Републике Србије и Европске инвестиционе банке, у оригиналу на енглеском језику и у преводу на српски језик гласи:

FI N° (RS)

Serapis N° 2009-0666

## FIAT SMALL CARS SERBIA /C

### GUARANTEE AGREEMENT

*between the*

### REPUBLIC OF SERBIA

*and the*

### EUROPEAN INVESTMENT BANK

*Luxembourg, 16 May 2011*

THIS DEED IS MADE BETWEEN:

the Republic of Serbia, represented by the Minister of Economy and Regional Development, Mr Nebojsa Ciric, on behalf of the Government as the representative of the Republic of Serbia,

hereinafter also called the "**Guarantor**",

of the first part,

and

the European Investment Bank, having its seat in Luxembourg, represented by the Vice President, Mr Dario Scannapieco,

hereinafter called the "Bank"

of the second part.

WHEREAS :

1. a finance contract entitled Fiat Small Car Serbia / C between the European Investment Bank and Fiat Automobili Srbija Doo (hereinafter called "**the Borrower**") has been signed at the date hereof by which contract (hereinafter called the "**Finance Contract**") the Bank has established a credit of EUR 150,000,000 (hundred and fifty million euros) in favour of the Borrower to be used to implement a project of investments over the 2010-2013 period for the refurbishment, expansion and innovation of the existing car plant in Kragujevac (Republic of Serbia) (this Section hereinafter called the "**Project**");
2. the obligations of the Bank under the Finance Contract are conditional upon the execution, delivery by the Guarantor and continuing operation of a first demand guarantee of performance by the Borrower of its financial obligations under the Finance Contract (this guarantee hereinafter called the "**Guarantee Agreement**");
3. the Republic of Serbia (legal successor of the State Union Serbia and Montenegro and legal successor of the Federal Republic of Yugoslavia) and the Bank concluded a Framework Agreement on 13 December 2001 (hereinafter called the "**Framework Agreement**"). The financing of the Project falls within the scope of the Framework Agreement;
4. the execution of this Guarantee Agreement has been authorised by an Act of the Government of the Republic of Serbia dated 12 May 2011.

NOW THEREFORE it is hereby agreed as follows:

**ARTICLE 1**  
**Finance Contract**

The Guarantor declares that it is well acquainted with the terms, conditions and clauses of the Finance Contract, a true copy of which, as signed by the parties thereto, has been delivered to it.

Terms defined in the Finance Contract shall have the same meaning in this Guarantee Agreement.

**ARTICLE 2**  
**Guarantee**

The Guarantor, as primary obligor and not merely as surety, irrevocably and unconditionally guarantees on first demand entirely the full and punctual performance of all monetary obligations of the Borrower to the Bank under the Finance Contract in respect of principal monies, interest without any limitation, commissions and all other charges, expenses and sums which may from time to time become due under or pursuant to any provision of the Finance Contract (each amount so guaranteed hereinafter referred to as a "**Guaranteed Sum**").

**ARTICLE 3**  
**Enforcement of Guarantee**

- 3.01** Demand may be made hereunder as soon as the Borrower has not performed, whether on a Payment Date, upon demand for early repayment or otherwise, all or part of the obligations guaranteed pursuant to Article 2 of this Guarantee Agreement.
- 3.02** The Guarantor hereby waives irrevocably any objection or exception in law to the total or partial enforcement of this Guarantee Agreement. It undertakes to perform its obligations upon first written demand by the Bank whenever such demand is made and to pay the sums due without any limitation, retention or condition, without the Bank having to furnish any special evidence in support of its request other than the reason for the demand under this Guarantee Agreement. In particular, the Bank is not bound to prove that it has taken any action against the Borrower and it is not obliged, prior to the enforcement of this Guarantee Agreement, to realise securities or to enforce any other security that the Borrower or a third party may have constituted.
- 3.03** Any payment of a Guaranteed Sum by the Guarantor shall fall due three (3) Business Days after the date of the relevant demand and shall be made in the currency of that Guaranteed Sum and to the account specified in the demand.
- 3.04** In the event of the Bank making any demand hereunder, the Guarantor shall have the right to pay immediately to the Bank, in full and final settlement of its obligations under this Guarantee Agreement, the balance of the Loan outstanding at the date of such payment, interest accrued thereon until that date and any other Guaranteed Sum then payable by the Borrower, together with any indemnity which would have been payable pursuant to Article 4.03C of the Finance Contract if the

Borrower would have voluntarily prepaid the balance of the Loan on the date of the payment under this Article 3.04.

- 3.05** The guarantee under this Guarantee Agreement shall remain in force until all Guaranteed Sums have been fully and unconditionally paid or discharged.

#### **ARTICLE 4** **Subrogation**

When the Guarantor has made a payment to the Bank, it is subrogated, to the extent of such payment, to the rights and actions relating to the said payment that the Bank has against the Borrower; this right of subrogation shall not be invoked to the detriment of the Bank.

The Guarantor agrees that, so long as the Borrower is under any actual or contingent obligations under the Finance Contract, the Guarantor shall not exercise any rights which the Guarantor may at any time have by reason of performance by it of its obligations under this Guarantee Agreement:

- (i) to be indemnified by the Borrower or to receive any collateral from the Borrower; and/or
- (ii) to claim any contribution from any other guarantor of the Borrower's obligations under the Finance Contract: and /or
- (iii) to take the benefit (in whole or in part and whether by way of subrogation or otherwise) of any rights of the Bank under the Finance Contract or of any other security taken pursuant to, or in connection with, the Finance Contract by the Bank; and/or
- (iv) to enforce any security taken by the Guarantor from the Borrower in relation to the Guarantor's subrogation rights to the Borrower under this Guarantee Agreement.

#### **ARTICLE 5** **Modification of the Finance Contract**

- 5.01** The Bank may concur in any modification of the Finance Contract that has the effect of improving or strengthening the position of the Bank vis-à-vis the Borrower without increasing the obligations of the Guarantor; any such modification shall be advised to the Guarantor.
- 5.02** The Bank may grant the Borrower an extension not exceeding three calendar months in respect of the due date of payment of any principal monies, interest or any other monies payable under the Finance Contract; any such extension shall be advised to the Guarantor.
- 5.03** Any other modification of the Finance Contract shall be conditional upon the prior written consent of the Guarantor, which shall not be withheld unless the Guarantor reasonably considers that its obligations thereunder would be materially increased or extended thereby.

#### **ARTICLE 6** **Taxes, Charges and Expenses**

- 6.01** Taxes or fiscal charges, legal costs and other expenses that may be incurred in the implementation of this Guarantee Agreement shall be

borne by the Guarantor. The Guarantor shall make payments hereunder without any withholding or deduction on account of tax or fiscal charges.

**ARTICLE 7**  
**Granting of Security**

Should the Guarantor grant to a third party any security for the performance of any Debt Instrument or any preference or priority in respect thereof, the Guarantor shall, if so required by the Bank, provide to the Bank equivalent security for the performance of its obligations under this Contract or grant to the Bank equivalent preference or priority.

For the purpose of this Article, Debt Instrument means an (i) an instrument, including any receipt or statement of account, evidencing or constituting an obligation to repay a loan, deposit, advance or similar extension of credit (including without limitation any extension of credit under a refinancing or rescheduling agreement), (ii) an obligation evidenced by a bond, debenture or similar written evidence of indebtedness and (iii) a guarantee of an obligation arising under a Debt Instrument of another; provided in each case that such obligation is governed by a system of law other than the law of the Borrower.

**ARTICLE 8**  
**Information**

- A. So long as the Loan is outstanding, the Guarantor shall inform immediately the Bank with explicit reference to this Guarantee:
- (i) of any security, preference or priority of the type that would give the Bank the right to demand equivalent security, preference or priority under Article 7 of the Finance Contract has been created or is in existence; or
  - (ii) of any event mentioned in Article 4.03A(6) or 10.01A (I) of the Finance Contract.
- B. The Bank is not obliged to report to the Guarantor on the progress of the Project, on the financial position of the Borrower or on any security provided.

**ARTICLE 9**  
**Law, Jurisdiction and Language**

- 9.01** This Guarantee Agreement shall be governed by the laws of England.
- 9.02** The place of performance of this Guarantee Agreement is the head office of the Bank.
- 9.03** Disputes arising out of this Guarantee Agreement shall be submitted to the to the of the English Courts.
- The parties to this Guarantee Agreement hereby waive any immunity from, or right to object to, the jurisdiction of that Court. A decision of the Court given pursuant to this Article 9.03 shall be conclusive and binding on the parties without restriction or reservation.
- 9.04** Any document and notice submitted to the Bank in accordance with the provisions of this Guarantee Agreement shall be made in the English

language or shall be accompanied by a duly certified translation thereof in English.

**ARTICLE 10**  
**Final Provisions**

**10.01** Notices and other communications given hereunder shall be in writing and shall be sent to the relevant address set out below or to such other address as the addressee shall have previously notified in writing as its new address for such purpose:

- for the Guarantor:	Ministry of Finance Kneza Milosa 20 11000 Belgrade Republic of Serbia
- for the Bank:	boulevard Konrad Adenauer 100 L-2950 Luxembourg.

**10.02** The Recitals form part of this Guarantee Agreement.

**IN WITNESS WHEREOF** the parties hereto have caused this Guarantee Agreement to be executed as delivered as a deed on their behalf in four (4) originals in the English language. Each page hereof has been initialled for the Guarantor and for the Bank.

Luxembourg, 16 May 2011

EXECUTED and DELIVERED as a DEED  
by EUROPEAN INVESTMENT BANK  
acting by

The Vice President

Dario SCANNAPIECO

EXECUTED and DELIVERED as a DEED  
by the REPUBLIC of SERBIA  
acting by

The Minister of Economy and Regional  
Development

Nebojsa CIRIC

FI N° (RS)  
Serapis N° 2009-0666

## **ФИАТ КОМПАКТ АУТОМОБИЛИ СРБИЈА / Ц**

### **Уговор о гаранцији**

*између*

**Републике Србије**

*и*

**Европске инвестиционе банке**

Луксембург, 16. мај 2011. године



ОВАЈ УГОВОР ЗАКЉУЧУЈУ:

Република Србија, коју заступа  
Небојша Ћирић, министар економије  
и регионалног развоја, у име Владе,  
као заступника Републике Србије,

у даљем тексту: Гарант,

као прва уговорна страна,

и

Европска инвестициона банка, са  
седиштем у Луксембургу, коју  
представља Dario Scannapieco,  
потпредседник,

у даљем тексту: Банка

као друга уговорна страна.

ИМАЈУЋИ У ВИДУ :

1. да је Финансијски уговор под називом „Фиат компакт аутомобили Србија/Ц“ између Европске инвестиционе банке и Фиат аутомобили Србија д.о.о. (у даљем тексту: Зајмопримац) потписан на дан који је даље наведен, и на основу овог уговора (у даљем тексту: Финансијски уговор) Банка Зајмопримцу даје на располагање кредит у износу од 150.000.000 евра (сто педесет милиона евра) да га користи ради спровођења пројектних инвестиција, у периоду 2010-2013, у реновирање, проширење капацитета и увођење иновација у постојећу фабрику аутомобила у Крагујевцу (Република Србија) (у даљем тексту: Пројекат);
2. да су обавезе Банке из Финансијског уговора условљене издавањем и континуираним важењем гаранције на први позив коју даје Гарант на име финансијских обавеза Зајмопримца из Финансијског уговора (ова гаранција се у даљем тексту назива: Уговор о гаранцији);
4. да су Република Србија (правни следбеник државне заједнице Србија и Црна Гора и правни следбеник Савезне Републике Југославије) и Банка закључиле Оквирни споразум 13. децембра 2001. године (у даљем тексту: Оквирни споразум). Финансирање Пројекта спада у делокруг Оквирног споразума;
5. да је закључивање овог уговора о гаранцији одобрено од стране Владе Републике Србије Закључком од дана 12. маја 2011. године.

СХОДНО НАВЕДЕНОМ усаглашено је следеће:

## **Члан 1. Финансијски уговор**

- 1.01** Гарант изјављује да је добро упознат са условима Финансијског уговора и да му је достављена верна копија потписаног уговора.
- Појмови који су дефинисани у Финансијском уговору имаће исто значење у овом уговору.

## **Члан 2. Гаранција**

- 2.01** Гарант, у својству примарног дужника, а не само у својству јемца, безусловно, неопозиво и на први позив у целости гарантује потпуно и правовремено извршење свих новчаних обавеза Зајмопримца према Банци сходно Финансијском уговору по основу главнице, камате без било каквог ограничења, провизије и других трошкова и износа који могу доспети на плаћање у складу са било којом одредбом Финансијског уговора (сваки износ који се овим путем гарантује у даљем тексту назива се: Гарантовани износ).

## **Члан 3. Извршење гаранције**

- 3.01** У складу са овим уговором, захтев за активирање гаранције може се упутити непосредно након што Зајмопримац, било на дан плаћања, било по захтеву за превремену отплату или на неки други датум, не изврши обавезе које су гарантоване чланом 2. овог уговора, било у целости или делимично.
- 3.02** Гарант се овим путем неопозиво одриче права на било какав приговор или изузеће у закону у вези са целокупним или делимичним спровођењем Уговора о гаранцији. Гарант се обавезује да ће измирити своје обавезе одмах након добијања првог писаног захтева Банке и да ће платити доспеле износе без икаквих ограничења, задржавања или условљавања, и без наметања обавезе Банци да уз свој писани захтев приложи неке посебне доказе осим оног којим се образлаже разлог за подношење захтева у складу са овим уговором. Пре свега, Банка није дужна да поднесе доказе о томе да је предузела било какве мере против Зајмопримца и нема обавезу да, пре ступања на снагу овог уговора, активира било који инструмент обезбеђења који је понудио Зајмопримац или нека трећа страна.
- 3.03** Сваки Гарантовани износ доспеће на плаћање Гаранту три (3) Радна дана након датума релевантног захтева и плаћање ће се извршити у валути Гарантованог износа и на рачун наведен у захтеву.
- 3.04** У случају да Банка поднесе захтев у складу са овим уговором, Гарант ће имати право да непосредно након тога плати Банци, као потпуно и коначно измирење својих обавеза из овог уговора, износ Зајма који је на дан поменутог плаћања остао неотплаћен, заједно са каматом која је прирасла до тог дана и сваким другим Гарантованим износом који је Зајмопримац дужан да плати на тај

дан. Уз то, Гарант је дужан да плати и било које обештећење које је плативо у складу са чланом 4.03Ц Финансијског уговора у случају да Зајмопримац својевољно превремено отплати преостали износ Зајма на дан плаћања из овог члана 3.04.

- 3.05** Гаранција из овог уговора остаће на снази све док сви Гарантовани износи не буду у потпуности и безусловно плаћени или измирени.

#### **Члан 4. Суброгација**

- 4.01** Када Гарант изврши плаћање према Банци он има право на суброгацију, до износа тог плаћања, на права и мере које се односе на поменуто плаћање, а које Банка има према Зајмопримцу. Ово право на суброгацију неће се остваривати на штету Банке.

Гарант је сагласан да, докле год постоје обавезе Зајмопримца, било стварне или условне а које произлазе из Финансијског уговора, не користи права која је стекао, у било које време, по основу извршења својих обавеза по овом уговору о гаранцији, и то:

- (i) право да буде регресиран од Зајмопримца, или да добије било које средство обезбеђења од Зајмопримца; и/или
- (ii) да тражи учешће у надокнади било ког другог гаранта за обавезе Зајмопримца по Финансијском уговору; и/или
- (iii) да искористи било које право Банке (у целости или делимично и то по основу суброгације или другом основу) по Финансијском уговору, или средство обезбеђења Банке установљено у складу или у вези са Финансијским уговором; и/или
- (iv) да се намири из средстава обезбеђења које је Гарант добио од Зајмопримца, у вези са суброгацијом Гаранта у права према Зајмопримцу по овом уговору о гаранцији.

#### **Члан 5. Измене Финансијског уговора**

- 5.01** Банка може одобрити измене Финансијског уговора које утичу на побољшање или јачање позиције Банке у односу на Зајмопримца без увећавања обавеза Гаранта, који ће бити обавештен о свакој таквој измени.
- 5.02** Банка може одобрити Зајмопримцу продужење рока датума доспећа главнице, камате или других доспелих обавеза за плаћање из Финансијског уговора најдуже до три календарска месеца. Гарант ће бити обавештен о сваком поменутом продужењу рока.
- 5.03** Свака друга измена Финансијског уговора зависиће од претходне писане сагласности Гаранта, која ће бити ускраћена само у случају ако Гарант буде оправдано сматрао да ће његове обавезе на тај начин бити материјално увећане или проширене.

#### **Члан 6. Порези, накнаде и трошкови**

- 6.01** Порезе или фискалне накнаде, законске трошкове и друге издатке који могу настати у току спровођења овог уговора сносиће Гарант.

Гарант ће извршавати овде предвиђена плаћања без икаквих умањења или задржавања по основу пореза или фискалних накнада.

#### **Члан 7. Обезбеђење**

Уколико Гарант да трећој страни било који вид обезбеђења за реализацију било ког Инструмента задужења, односно да предност или приоритет, Гарант ће, уколико то Банка затражи, обезбедити Банци еквивалентно обезбеђење за испуњење својих обавеза из овог уговора или јој дати еквивалентну предност или приоритет.

У смислу овог члана, Инструмент задужења значи (i) инструмент, укључујући и сваку признаницу или извод са рачуна који доказује или представља обавезу да се отплати зајам, депозит, аванс или сличан вид кредита (укључујући без ограничења и свако давање кредита по основу споразума о рефинансирању или репрограму), (ii) обавезу на основу обвезнице, дужничке хартије од вредности или сличног писаног доказа о задужењу и (iii) гаранцију обавезе која проистиче из Инструмента задужења, под условом да је у сваком од случајева обавеза регулисана законским системом који није закон Зајмопримца.

#### **Члан 8. Информације**

- А. Све док је Зајам неотплаћен, Гарант ће без одлагања обавестити Банку уз експлицитно упућивање на ову гаранцију о:
- (i) било ком обезбеђењу, односно предности или приоритету, који Банци обезбеђује право да захтева да се еквивалентно обезбеђење, предност или приоритет из члана 7. Финансијског уговора обезбеди или да већ постоји;
  - (ii) било ком догађају који је наведен у члану 4.03А(6) или члану 10.01А (п) Финансијског уговора.
- Б. Банка није обавезна да подноси извештаје Гаранту о напредовању Пројекта, финансијској позицији Зајмопримца или било ком средству обезбеђењу.

#### **Члан 9. Закон, надлежност и језик**

- 9.01** Овај уговор спада у надлежност закона Енглеске .
- 9.02** Место извршења овог уговора о гаранцији биће седиште Банке.
- 9.03** Спорови који проистекну из овог уговора о гаранцији биће прослеђени Суду правде Европске заједнице.
- Стране овог уговора о гаранцији одричу се било каквог имунитета или права на приговор према надлежности поменутог суда. Одлука Суда која буде донета у складу са чланом 9.03 овог уговора биће коначна и обавезујућа за стране без рестрикција или ограничења.
- 9.04** Сва документа или обавештења која буду поднета Банци сходно одредбама овог уговора морају бити сачињена на енглеском језику

или уз њих мора бити приложен званичан и прописно оверен превод на енглески језик.

**Члан 10.**  
**Завршне одредбе**

**10.01** Свако обавештење и друга преписка која се буде водила у складу са овим уговором мора бити у писаној форми и послата на адресу наведену доле или на адресу коју прималац претходно наведе у писаном обавештењу као своју нову адресу за ову намену:

- |               |  |
|---------------|--|
| — за Гаранта: | Министарство финансија<br>Кнеза Милоша 20<br>11000 Београд<br>Република Србија |
| — за Банку:   | Булевар Конрад Аденауер 100<br>L-2950 Луксембург.                              |

**10.02** Тачке Преамбуле чине саставни део овог уговора.

ПОТВРЂУЈУЋИ НАВЕДЕНО доле потписани су сагласни да се овај уговор сачини и достави као уговор у четири (4) оригинална примерка на енглеском језику. Свака страна овог уговора о гаранцији је парафирана од стране Гаранта и Банке.

16. мај 2011. године

Сачињено и достављено као уговор у  
име и за рачун  
**РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ**  
министар економије и регионалног  
развоја

Сачињено и достављено као уговор у име и  
за рачун  
**ЕВРОПСКЕ ИНВЕСТИЦИОНЕ БАНКЕ**  
потпредседник

Небојша Ћирић

Dario Scannapieco с.р.

**Члан 3.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.

## **О Б Р А З Л О Ж Е Њ Е**

### **I. УСТАВНИ ОСНОВ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА**

Уставни основ за доношење овог закона садржан је у одредби члана 99. став 1. тачка 4. Устава Републике Србије, којом је прописано да Народна скупштина потврђује међународне уговоре кад је законом предвиђена обавеза њиховог потврђивања.

### **II. РАЗЛОЗИ ЗА ПОТВРЂИВАЊЕ УГОВОРА**

Разлози за потврђивање Уговора о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Републике Србије и Европске инвестиционе банке, закљученог 16. маја 2011. године у Луксембургу, Велико Војводство Луксембург (у даљем тексту: Уговор о гаранцији), садржани су одредби члана 16. став 4. Закона о јавном дугу („Службени гласник РС”, бр. 61/05 и 107/09) којом је прописано да се гаранција Републике Србије за измирење дуга даје у форми закона.

Такође, разлози за доношење Закона о потврђивању Уговора о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Републике Србије и Европске инвестиционе банке садржани су у чињеници да Европска инвестициона банка одобрава кредит Фиат аутомобили Србија д.о.о. за спровођење Пројекта Фиат компакт аутомобили Србија у износу од ЕУР 150.000.000 (сто педесет милиона евра), под условом да Република Србија гарантује за обавезе Фиат аутомобили Србија д.о.о., као зајмопримца по Финансијском уговору Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Европске инвестиционе банке и Фиат аутомобили Србија д.о.о., закљученом такође 16. маја 2011. године у Луксембургу (у даљем тексту: Финансијски уговор).

Фиат аутомобили Србија д.о.о. поднела је захтев Европској инвестиционој банци за одобравање зајма у укупном износу до 500 милиона евра за потребе финансирања пројекта развоја постојеће фабрике аутомобила у Крагујевцу, односно Пројекта Фиат компакт аутомобили Србија (у даљем тексту: Пројекат).

Пројекат који ће се финансирати из средстава зајма Европске инвестиционе банке обухвата више компоненти, укључујући:

- извођење грађевинских радова на изградњи нових или реконструкцији постојећих објеката, уз пратећу инфраструктуру, као и на заштити животне средине;
- припрема грађевинског земљишта за изградњу нових погона за производњу пластичних компоненти;
- реконструкцију, проширење и увођење нових технологија и унапређење процеса рада у производним погонима постојеће фабрике аутомобила у Крагујевцу, са следственим повећањем производних капацитета и ефикасности са постојећих 30.000 произведених возила на 200.000 произведених возила по окончању инвестиционих улагања.

Део средстава зајма, користиће се за потребе развоја новог типа аутомобила компакт класе који ће се склапати у производним погонима Фијат аутомобили Србија д.о.о.

Као један од услова за одобравање зајма од стране Банке, установљена је обавеза прибављања одговарајућег средства обезбеђења у корист Банке.

Захтев за обезбеђивање финансирања кредитом Банке, у укупном износу од 500 милиона евра, као и обавеза Републике Србије, да обезбеди гаранције за Банку у износу од 200 милиона евра, и то у две транше од 150 и 50 милиона евра уређени су и чланом 24. Измењеног и допуњеног уговора о заједничком инвестиционом улагању између Републике Србије и ФГА и ФАС (у даљем тексту: Уговор о заједничком инвестиционом улагању).

Закључцима Владе 05 Број: 48-1371/2011 од 24. фебруара 2011. године и 05 Број: 48-2626/2011 од 7. априла 2011. године, утврђена је Основа за вођење преговора са Европском инвестиционом банком у вези са одобравањем зајма Фиат аутомобили Србија д.о.о. и давањем гаранције Републике Србије Европској инвестиционој банци, и одређена делегације Републике Србије за преговоре са Банком.

Преговори са Банком, уз учешће представника Фиат аутомобили Србија д.о.о. (у даљем тексту: ФАС), SACE S.p.A. (агенција за осигурање извоза Републике Италије) и Групације Фиат аутомобили S.p.A. (у даљем тексту: ФГА), одржани су у периоду март - мај месец 2011. године.

На преговорима је разматрано одобравање кредита Банке у укупном износу од 500 милиона евра за ФАС за потребе спровођења Пројекта, истовремено на преговорима је обезбеђено и учешће свих заинтересованих страна које ће гарантовати за обавезе ФАС према Банци, сходно уговорима одређеним износима обавеза.

На преговорима је усаглашено да ће се кредит реализовати закључивањем четири финансијска уговора, у следећим износима:

Финансијски уговор Фиат компакт аутомобили Србија/А, у износу од 100 милиона евра (у даљем тексту: Финансијски уговор А);

Финансијски уговор Фиат компакт аутомобили Србија/Б, у износу од 200 милиона евра (у даљем тексту: Финансијски уговор Б);

Финансијски уговор Фиат компакт аутомобили Србија/Ц, у износу 150 милиона евра;

Финансијски уговор Фиат компакт аутомобили Србија/Д, у износу 50 милиона евра (у даљем тексту: Финансијски уговор Д).

Обавезе ФАС по Финансијском уговору А према Банци биће гарантоване од стране ФГА до износа од 100 милиона евра, обавезе ФАС по Финансијском уговору Б према Банци биће гарантоване од стране SACE S.p.A. до износа од 200 милиона евра, обавезе ФАС према Банци по Финансијском уговору и Финансијском уговору Д биће гарантоване од стране Републике Србије до укупног износа од 200 милиона евра.

На преговорима су између представника Банке, ФАС и Републике Србије усаглашени Нацрти финансијских уговора Фиат компакт аутомобили Србија Ц и Д између Европске инвестиционе банке и Фиат аутомобили Србија д.о.о., и Нацрти уговора о гаранцији Ц и Д између Републике Србије и Европске инвестиционе банке.

Нацртом финансијског уговора Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Европске инвестиционе банке и Фиат аутомобили Србија д.о.о. (у даљем тексту: Нацрт финансијског уговора Ц), предвиђено је одобравање



кредита од стране Банке за ФАС у износу од 150 милиона евра. Такође, Нацртом уговора о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Републике Србије и Европске инвестиционе банке (у даљем тексту: Нацрт уговора о гаранцији Ц) превиђена је обавеза Републике Србије да гарантује за измиривање новчаних обавеза ФАС по предметном финансијском уговору до износа од 150 милиона евра.

Нацртом финансијског уговора Фиат компакт аутомобили Србија/Д између Европске инвестиционе банке и Фиат аутомобили Србија д.о.о. (у даљем тексту: Нацрт финансијског уговора Д), предвиђено је одобравање кредита од стране Банке за ФАС у износу од 50 милиона евра. Такође, Нацртом уговора о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Д између Републике Србије и Европске инвестиционе банке (у даљем тексту: Нацрт уговора о гаранцији Д) предвиђена је обавеза Републике Србије да гарантује за измиривање новчаних обавеза ФАС по предметном финансијском уговору до износа од 50 милиона евра.

Закључком Владе 05 Број: 48-3574/2011 од 12. маја 2011. године прихваћен је Извештај са преговора са Европском инвестиционом банком у вези са закључивањем Финансијског уговора Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Европске инвестиционе банке и Фиат аутомобили Србија д.о.о. и Финансијског уговора Фиат компакт аутомобили Србија/Д између Европске инвестиционе банке и Фиат аутомобили Србија д.о.о. и Уговора о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Републике Србије и Европске инвестиционе банке и Уговора о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Д између Републике Србије и Европске инвестиционе банке.

Истовремено наведеним закључком усвојени су Нацрт уговора о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Републике Србије и Европске инвестиционе банке и Нацрт уговора о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Д између Републике Србије и Европске инвестиционе банке, и овлашћен је Небојша Ћирић, министар економије и регионалног развоја да, у име Владе као заступника Републике Србије потпише наведене уговоре.

Финансијским уговором предвиђено је да Банка одобрава кредит ФАС под следећим условима:

- каматна стопа:
  - (i) Фиксна каматна стопа означава годишњу каматну стопу одређену од стране Европске инвестиционе банке у складу са принципима које повремено утврђују управна тела Европске инвестиционе банке за кредите изражене у валути EUR,
  - (ii) Варијабилна каматна стопа означава каматну стопу на годишњем нивоу која је једнака шестомесечном (6) EURIBOR-у, плус или минус одређени распон, који Европска инвестициона банка одређује за сваки референтни период. Референтни период означава период од шест (6) месеци од једног датума плаћања до следећег датума плаћања;
  - (iii) маржа, у висини од 37 базних поена;
    - приступна накнада се не плаћа;
    - трошкови ангажовања се не плаћају;

- период трајања кредита је осам (8) година, укључујући период почека од две (2) године, и наведен период трајања кредита се примењује на сваку повучену траншу кредита засебно;
- право зајмопримца да отплати зајам у једној рати, са периодом мировања отплате од три (3) до пет (5) година;
  - отплата зајма је тромесечна, полугодишња или годишња;
  - укупан број транши четири (4);
  - минимални износ транше је EUR 10.000.000;
- последњи датум за подношење захтева за исплату је датум који пада по истеку рока од 18 месеци од дана закључивања уговора;
- Банка може по истеку рока за подношење захтева за исплату транше отказати неповучени део кредита.

У складу са одредбом члана 24. Уговора о заједничком инвестиционом улагању, и на основу залагања представника Републике Србије у току преговора, Финансијским уговором, чланом 1.04Б предвиђено је да је услов за повлачење транше, да однос повучених транши по Финансијском уговору према свим повученим траншама по Финансијским уговорима А, Б и Финансијском уговору (износи транши повучених по Финансијском уговору Д се не узимају у обзир приликом израчунавања односа) не буде више од 35%.

Наведена одредба је у складу са чланом 24. Уговора о заједничком инвестиционом улагању, којим је предвиђено ће изложеност Републике Србије за прву траншу гарантоване позајмице износа од ЕУР 150.000.000,00 (стотину педесет милиона евра) и за ФГА за читав гарантовани износ позајмице од ЕУР 300.000.000,00 (три стотине милиона евра) у свако доба одговарати *pro rata* према структури капитала ФАС.

Такође, ради обезбеђивања наведеног *pro rata* третмана изложености Републике Србије и ФГА, чланом 4.02А Финансијског уговора, предвиђено је да се у случају добровољне превремене отплате ФАС као зајмопримац обавезује да превремене отплате изврши по свим финансијским уговорима (изузев Финансијског уговора Д), ради одржања *pro rata* изложености Републике Србије и ФГА, као и да ће у случају да наведене добровољне превремене отплате изостану, дозначени износи бити распоређени *pro rata* ради сразмерног покрића обавеза по свим финансијским уговорима који су закључени ради финансирања Пројекта (изузев Финансијског уговора Д).

Истовремено, ради обезбеђења једнаког третмана свих обавеза ФАС према Банци, и одржања *pro rata* изложености Републике Србије и ФГА према Банци, чланом 4.03А(5), уређен је једнак третман свих обавеза према Банци, по свим финансијским уговорима (изузев Финансијског уговора Д), и у случају да за ФАС настане обавеза да принудно превремено отплати било коју обавезу према Банци, установљена је обавеза да се и по осталим уговорима изврши принудна превремена отплата, ради одржања наведене *pro rata* изложености.

Уговором о гаранцији предвиђено је да Република Србија (у даљем тексту: Гарант) као солидарни јемац гарантује на први позив благовремено и потпуно извршавање свих новчаних обавеза ФАС према Банци које могу настати на основу Финансијском уговору.

Уговором о гаранцији предвиђено је да се гаранција може активирати, односно да се од Гаранта може тражити измиривање обавезе уколико ФАС као зајмопримац не изврши своју доспелу обавезу благовремено или у потпуности.

Износ који је предмет захтева за плаћање достављеног у складу са Уговором о гаранцији, доспева у року од три радна дана од дана достављања предметног захтева Гаранту.

Уколико Гарант изврши новчану обавезу уместо ФАС као зајмопримца, Уговором о гаранцији предвиђено је право суброгације Гаранта на права која Банка има према зајмопримцу, до износа обавезе коју је Гарант измирио за рачун ФАС.

Чланом 4. Уговора о гаранцији, предвиђено је да Гарант може остваривати регресна права према ФАС као зајмопримцу, укључујући и реализацију средстава обезбеђења тек након што сви износи који доспевају по основу Финансијског уговора и Финансијског уговора Д буду измирени према Банци.

Уговором о гаранцији уговара се као меродавно право, право Великог Војводства Луксембург, и надлежност Суда правде Европске заједнице.

Законом о буџету Републике Србије за 2011. годину („Службени гласник РС”, број 101/10), одобрено је давање гаранције Републике Србије Европској инвестиционој банци у износу до 200.000.000 EUR за Фиат аутомобили Србија д.о.о.

### **III. ОБЈАШЊЕЊЕ ОСНОВНИХ ПРАВНИХ ИНСТИТУТА И ПОЈЕДИНАЧНИХ РЕШЕЊА**

Одредбом члана 1. предвиђа се потврђивање Уговора о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Републике Србије и Европске инвестиционе банке, закљученог 16. маја 2011. године у Београду.

Одредба члана 2. садржи текст Уговора о гаранцији Фиат компакт аутомобили Србија/Ц између Републике Србије и Европске инвестиционе банке, у оригиналу на енглеском језику и у преводу на српски језик.

У одредби члана 3. уређује се ступање на снагу овог закона.

### **IV. ПРОЦЕНА ИЗНОСА ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА ПОТРЕБНИХ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ЗАКОНА**

За спровођење овог закона обезбеђиваће се средства у буџету Републике Србије.

### **V. РАЗЛОЗИ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА ПО ХИТНОМ ПОСТУПКУ**

Разлози за доношење овог закона по хитном поступку, сагласно члану 167. Пословника Народне скупштине („Службени гласник РС”, бр. 52/10 и 13/11), произлазе из чињенице да је уговарање набавке потребне опреме за опремање фабрике аутомобила у Крагујевцу у току и да је према плану предвиђено да се производни погони оспособе до децембра 2011. године, као и да коришћење средстава кредита у износу од ЕУР 150.000.000 (сто педесет милиона евра) од стране Фиат аутомобили Србија д.о.о. и отпочињање спровођења пројекта условљено издавањем гаранције Републике Србије.